

Le Gervaisien



Mensuel de Saint-Gervais

Vol. 23 No. 08

Avril 2018

Site web de la municipalité :
www.saint-gervais.ca



Tél.: 418 887-3366
Téléc.: 418 887-6110

- quincaillerie
- Matériaux de constr.
- Portes et fenêtres

- Produits de ferme
- Accés. d'érablière
- Peinture

SICO®

46, Rang 1 Est, Saint-Gervais

PROGRAMMATION



Printemps - Été 2018

A surveiller

Pages 7 à 14



Notre bibliothèque
a 30 ans !

Son histoire

Page 4

PMTROY
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Votre meilleur **choix**
en assurance

1 866 780-0808
pmtroy.com

MARCHÉ
BONICHOIX

Épicier - Boucher - Licencié

• Produits maison • Fruits et légumes • Agence SAQ

CARREFOUR
ST - G E R V A I S

418 887-3396
152 rue Principale, Saint-Gervais



Desjardins
Caisse de Bellechasse

418 885-4421 ou 1 877 885-4423

desjardins.com | Suivez-nous sur f !

Siège social 730, route Bégin, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0

GEA
GEA Traite et Système
de refroidissement
WestfaliaSurge
GEA Équipements
de ferme
HOULE

ÉQUIPEMENTS DE FERME
GAÉTAN THÉBERGE INC.

VENTE - INSTALLATION - SERVICE

Tél.: 418 887-3018
Fax: 418 887-6278
28, rang 2 Est, St-Gervais, Bell. G0R 3C0



GEA Farm Technologies - Toujours le bon choix

LES FONDATIONS
A. BOURASSA INC.

COFFRAGE
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

Alain Bourassa
Président

10, 1^{er} Rang Est
Saint-Gervais (Québec) G0R 3C0
fondation.a.bourassa@globetrotter.net
R.B.Q. : 8005-2533-59

T 418-887-6542
C 418-933-6542
F 418-887-6258



Banquets Baillargeon
et filles inc.
Traiteur depuis 1923

18, rue Albert-Deblois, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0
www.banquetsbaillargeon.net
Tél. : 418 885-4254 - Téléc. : 418 885-4156
info@banquetsbaillargeon.net

PEAK **L'INDÉPENDANCE**
AU CŒUR D'UN RÉSEAU SOLIDE

Nicolas Rioux Blais
Christian Bernier

Représentants en épargne collective
Inscrits auprès des
Services en placement PEAK inc.

Téléphone : (418) 887-6464
(418) 681-8111

Manoir
St-Gervais Inc.

Marie-Claude Audet & Simon Isabelle, copropriétaires

Nourriture saine et équilibrée
Infirmière du CLSC
Chambres simples avec salle d'eau
Chambres doubles avec salle de bain complète

272 rue Lacroix, St-Gervais 887-3455

Garage
Jacques Langlois

418 887-6750

145, 1^{er} Rang Est
St-Gervais Qc G0R 3C0

Mécanique générale
Antirouille
Diagnostic (check-engine)
Vente de pneus (plusieurs marques)



Sarah Picard
MASSO-KINÉSITHÉRAPEUTE

- Traitement de douleurs
 - Pierres chaudes
 - Détente
 - Amma

Reçu d'assurance disponible

 Massothérapie Sarah Picard

185, 1^{er} rang Est, St-Gervais, QC G0R 3C0

Cell. : 418 670-1695 <http://massosp.wix.com/massosp>



• Télévision • Chaîne stéréo • Vidéo • Four micro-onde
• Radio d'auto • Installation d'antennes
• Antennes paraboliques
• Dépositaire JVC
Samsung
Shaw direct

marceau
RADIO - TV ENR.

754, route Bégin
Saint-Anselme (Québec)
G0R 2N0
jlmtv@globetrotter.net
Tél./Fax: 418 885-9858

Jean-Louis Marceau
propriétaire

Vente et service



Municipalité Saint-Gervais

Communiqués

DÉCHETTERIE MUNICIPALE

Le site de dépôt des matières résiduelles, situé au 339, rue Principale, sera ouvert à partir du 21 avril 2018 et ce jusqu'au 3 novembre 2018 inclusivement.

*****Ouvert les à tous les samedis entre 9h et midi*****

Seuls les résidents de Saint-Gervais ont accès à la déchetterie municipale.

TARIFICATION POUR DÉPÔT DANS LE ROLL-OFF

Les tarifs s'appliquent seulement pour le dépôt de matières résiduelles, des matériaux de constructions et rénovations. La tarification ne s'applique pas pour le métal ainsi que les huiles usées.

TARIFS : Plus les taxes applicables, le cas échéant.

½ verge cube ou l'équivalent d'un (1) bac de 360 litres	5.00\$
1 verge cube ou l'équivalent de deux (2) bacs de 360 litres	10.00\$
1 boîte de petit camion ou une remorque équivalent à 2 ou 3 verges cubes	15.00\$
La moitié du Roll-Off	75.00\$
Un conteneur au complet	145.00\$

En dehors des heures d'accès à la déchetterie municipale mentionnées ci-dessus, une tarification supplémentaire de 20.00\$ plus taxes s'ajoutera en plus de la tarification existante.

Ces tarifs seront sujets à changement par résolution du conseil municipal.

COLLECTES SUPPLÉMENTAIRES DES BACS VERTS

Il est à noter qu'à partir du 5 juin 2018 et ce jusqu'au 4 septembre 2018 inclusivement, la collecte des bacs verts se fera chaque semaine.

Le conseil municipal de Saint-Gervais.

ANALYSES DE VOTRE EAU POTABLE

La municipalité de Saint-Gervais offre à ces citoyens ayant des puits, la possibilité de faire une analyse de leur eau potable. Soit pour une analyse des coliformes (totaux, fécaux) pour un montant de 25.00\$ taxes incluses ou pour une analyse nitrites/nitrates pour un montant de 25.00\$ taxes incluses.

Vous devrez vous procurer les bouteilles d'échantillons le 1 juin 2018 au bureau municipal sur les heures d'ouvertures et remettre ces bouteilles le 4 juin 2018 avant 12h00.

*La prochaine date de tombée sera
vendredi le 4 mai 2018.*

Faire suivre les communiqués au
Bureau municipal **Gestion Dynamique**
150 rue Principale, Saint-Gervais 21 rue St-Étienne, Saint-Gervais
info@saint-gervais.ca asselin.marie-france@videotron.ca



**Remplacement et réparation
de pare-brise
sans frais supplémentaires.**

DIRECTEMENT DANS VOTRE COUR

*Recevez 125 \$ en argent pour
votre vieux pare-brise endommagé.*

TÉL. : 418 998-7778

Aussi offert :

- Thermos de maison, vitres de meuble, vitres de machinerie agricole
- Prise de mesure, cueillette et livraison de marchandise chaque semaine sans frais.



Jean Boutin, prop.

Visitez notre site web au www.vitrieriemobile.com



Bibliothèque municipale

Faubourg de la Cadie

30^{IÈME} ANNIVERSAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Suite aux fêtes du bicentenaire de la paroisse de Saint-Gervais en 1980, des démarches pour l'ouverture d'une bibliothèque furent entreprises.

Le **5 avril 1988**, la bibliothèque *Faubourg de la Cadie* voyait le jour, grâce au travail acharné de plusieurs Gervaisiens et Gervaisiennes, dont 15 bénévoles en assumèrent la responsabilité tout en se partageant les différentes tâches.

Parmi ce groupe, après 30 belles années, six bénévoles y sont toujours présentes :

- . Micheline Trudel, responsable;
- . Louissette Toussaint; . Anne-Marie Roy;
- . Rose-Marie Rouillard . Louise Goulet;
- . Mariette Labrecque.

Par la suite, se sont jointes: Florence Ruel, Jeannine Bilodeau, Monique Bilodeau, Catherine Deschênes, Diane Bilodeau et Diane Dion.

En 1988, lorsque la bibliothèque a ouvert ses portes, à toute la population, on pouvait compter environ 2000 volumes, sur les tablettes. Puis, en 2018, ce nombre a plus que triplé. Présentement, notre collection locale compte environ 3500 livres et les 3000 autres volumes nous proviennent de la CRSBP (la bibliothèque centrale de Charny). Depuis 30 ans déjà, plus de 450 abonnées ont pu bénéficier des nombreux services offerts par la bibliothèque. À ce moment-là, les élèves de l'école Nouvelle-Cadie étaient nombreux à nous visiter. Ils faisaient preuve d'une assiduité remarquable, appuyés de leurs enseignants(es), participant aux nombreuses activités. Mais, suite à la création d'une bibliothèque dans leur propre école, ceci entraîna une chute drastique de la clientèle qui passa à 225 abonnés.

Soyons fiers de notre propre bibliothèque à Saint-Gervais et sachons en profiter le plus possible, en ne manquant pas d'y arrêter faire un tour, serait-ce que pour la visiter et réaliser que nous avons une grande richesse ici dans notre paroisse.

NOUVEAUTÉS - Adultes :

- *Et si ma fille fugait. Guide pratique pour prévenir et réagir.* Claude Samson
- *Le temps de le dire, V.3, Les années fastes.* Michel Langlois;
- *Au chant des marées, V.2, La vie sur l'île verte.* France Lorain;
- *Lumière Noire.* Lisa Gardner;
- *Les portes du couvent, V.3, Fleurs de cendres.* Marjolaine Bouchard;
- *Bissextile.* Eric Russon;
- *La montagne de l'ours.* Déborah Smith;
- *La femme à la fenêtre.* A.J. Finn;

- Albums Jeunes;

- *Les Monsieur et Madame;*
- *Le mystère de la chaussette;*
- *Lisa avec caillou;* - *Mon papa;*
- *La leçon de vélo;* - *Ma maman;*
- *Le jardin de carottes;* - *Ma sœur*
- *En spectacle;* - *Mon frère.*

Heures d'ouverture :

Lundi de 13:30 à 15:30
Mardi et jeudi de 18:30 à 20:30
mabibliotheque.ca/saint-gervais
Tél; 418 887 3628

Mariette Labrecque,

resp. des communications.

BOUCHERIE



- Grande variété de viandes et de charcuteries
- Produits régionaux
- Location de remorque à méchoui

Tél. 418 916-3144
Télec. 418 887-3241

Lundi au vendredi : 9h à 18h
Samedi : 10h à 16h30
Dimanche : Fermé pour la période hivernale

192, Rue Principale, Saint-Gervais G0R 3C0 / C. : elevage@pigeonneauxturlo.com /



Suivez-nous sur facebook: Turlo



Municipalité Saint-Gervais

À toutes les personnes intéressées par une demande de dérogation mineure relativement à l'immeuble no. 168, Sainte-Catherine, à Saint-Gervais localisé dans la zone 1-Ha

Prenez avis que le conseil de la municipalité de Saint-Gervais a reçu une demande de dérogation mineure relativement à l'immeuble mentionné en titre.

La dérogation demandée a pour but d'autoriser la construction ou la modification d'une galerie en cours avant.

Le règlement de zonage no 247-04 stipule que :

Article 31 portant sur les usages autorisés dans la cour avant:

Qui dit qu'une galerie peut empiéter d'un maximum de 1,5 mètre dans la marge de recul avant (marge avant de 6 mètres pour la zone concernée).

Ce qui autorise une galerie jusqu'à 4,5 mètres de la limite de la propriété avant.

Qui dit aussi, qu'un avant-toit peut empiéter d'un maximum de 1,5 mètre dans la marge de recul avant (marge avant de 6 mètres pour cette zone).

Ce qui autorise un avant-toit jusqu'à 4,5 mètres de la limite de la propriété avant.

Donc, en résumé,

La demande de dérogation mineure si elle est accordée permettra la construction ou la modification d'une galerie en cour avant qui empiètera dans la marge de recul.

PAVAGE ST-HENRI

9142-0992 Québec Inc.
RBQ : 8320-8512-49

197, Trait Carré Ouest
St-Henri, Lévis (Québec)
G0R 3E0
www.pavagesainthenri.com

Spécialité :
Stationnement commercial

François Marquis

Bur. : 418 882-6023
Cell. : 418 882-8352
Fax : 418 882-0833

francois.marquis@globetrotter.net

- Pavage commercial et résidentiel
- Pavé uni
- Bordure ciment coulé
- Bordure universelle
- Réparations mineures
- Grilles d'égouts pluviaux
- Lignes de stationnement
- Estimation gratuite

AVIS PUBLIC

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE
NO 2018-008, 168, Sainte-Catherine**

L'agrandissement de la galerie avant serait à environ 0,63 mètre de la limite de la propriété. L'avant-toit de la galerie projeté serait à environ 0,33 mètre de la limite de la propriété.

Le conseil municipal statuera sur cette demande à l'occasion d'une séance régulière qui sera tenue le **1 mai 2018, à 20h00**, au 150, rue Principale à Saint-Gervais.

Toute personne intéressée à cette demande peut se faire entendre par le conseil.

DONNÉ À SAINT-GERVAIS, ce 5^e jour du mois d'avril deux mille dix-huit.

Richard Tremblay, OMA

Directeur général & secrétaire-trésorier

RÉALISATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET ENTRETIEN



David et Richard Lamontagne prop.
Plus de 10 ans d'expérience

LAMONTAGNE

paysagistes inc.

418 883-6389

418 670-5414

- Aménagement complet
- Murs de blocs, bois et pierres naturelles
- Sentiers de pavés
- Terrasses de dalles et pavés
- Bordures de stationnement
- Plantations, etc.

ESTIMATION GRATUITE

457, route 279, St-Damien-de-Buckland
lamontagnepaysagistes@hotmail.com



Cercle de Fermières

VENTE DE LA JONQUILLE

Nous tenons à dire un grand merci au Magasin Bonichoix pour nous avoir permis d'y tenir la vente de la jonquille le 22 mars dernier. Le personnel et la direction nous ont accueilli avec chaleur et gentillesse. Il ne faut pas oublier merci à vous chers amis qui nous avez encouragés, nous avons pu envoyer à la Société canadienne du cancer un beau **montant de \$427.50**.

Notre prochaine réunion sera **mercredi le 2 mai 2018** à la salle de l'Âge d'or à 19hres.

- Mme Lucie Nadeau vient nous rencontrer pour le Mouvement Alpha Bellechasse.
- La création du mois est la broderie suédoise et vos réalisations diverses sont les bienvenues,
- La participation culinaire du mois est : des petits biscuits.

Louise Bouchard Comité Communication
Claudette Ruel Présidente



Fadoq de St-Gervais

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 15 MAI 2018

L'assemblée générale de la Fadoq se tiendra le **mardi 15 mai 2018** à la salle de l'Âge D'Or, 239 rue principale à 19 h 30. Tirage de prix de présence et un léger goûter à la fin de l'assemblée sera servi.
Bienvenue à tous.

Le conseil d'administration serait heureux d'accueillir des nouveaux administrateurs pour apporter de nouvelles idées et un soutien pour garder notre club actif. Pour plus d'informations, veuillez contacter le président du club, M. Noël Dionne, au 418-916-0665. Bienvenue à tous.

TIRAGE OPTI-LOTO

Le prochain tirage aura lieu **jeudi le 26 avril** à 19 h 00, au local du club Fadoq St-Gervais, pour les mois de mars et avril.

Bonne chance à tous.



Gaétan Langlois, propriétaire

Motos: Yamaha

V.T.T: Polaris - Yamaha

Scooter: Vespa - Aprilia - Derbi
Piaggio et Yamaha

Tél.: 418 887-3691
Fax: 418 887-6263
glsport@globetrotter.net
www.glsport.ca

Motoneiges: Polaris - Yamaha

Prod. Mécanique: Yamaha

94, Principale, St-Gervais, Cté Bellechasse Qc GOR 3C0

Coiffure
Nico



Heures d'affaire

Mardi - Jeudi 9:00 à 17:00
Vendredi 9:00 à 20:00
Samedi 7:30 à 12:30

Nicole Lantagne
34 ans d'expérience

274 rue Charles-Eugène

418 887-6427

Facebook.com/CJETRBellechasse

TEXT0: 581 986-7120

Courriel: co@cjbellechasse.qc.ca

Téléphone: 418 887-7117 poste 107

Sans frais: 1 800 932-4562

Instagram (@cjbellechasse)





Loisirs St-Gervais inc

PROGRAMMATION - PRINTEMPS / ÉTÉ 2018

AU COEUR DES GENS
et de leur développement

AVIS - Brunch de la fête des Mères

Prenez note que pour cette année, il n'y aura pas de brunch pour la fête des Mères organisée par les Loisirs de St-Gervais.

TERRAIN DE JEUX – CONSULTATION

Une consultation portant sur le camp de jour de Saint-Gervais se tiendra le **jeudi 19 avril** 2018 à 18h30 au Centre Socio-culturel, 176 rue Nadeau.

L'objectif de la rencontre est de recevoir le poulx de nos utilisateurs et d'obtenir des commentaires constructifs dans le but d'améliorer nos services.

En espérant vous y rencontrer,

Jonathan Lévesque, Coordonnateur des Loisirs

Pascale Roy, Coordonnatrice du terrain de jeux

INSCRIPTION EN LIGNE:

Certaines inscriptions marquées par une étoile (*) doivent être faites en ligne dans l'onglet «Services aux citoyens»/«Programmation des Loisirs» sur le site web de la municipalité: www.saint-gervais.ca

Prenez note que le service en ligne ne prend pas les paiements.

PAIEMENTS/FRAIS:

Les paiements devront être faits en entier en argent ou en chèque avant le premier cours et ne sont pas remboursables, sauf si l'activité doit être annulée.

Pour toutes questions ou informations supplémentaires: Loisirs

Jonathan Lévesque, coordonnateur des Loisirs

Courriel: loisirs.stgervais@hotmail.com

Suivez-nous sur Facebook :

www.facebook.com/loisirs.saintgervais

www.saint-gervais.ca

Vous ne trouvez pas un cours qui vous convient?

BÉBÉ BAZAR ST-GERVAIS
Dimanche 15 Avril 2018

8h30 à 12h00
Au Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais
Méga vente d'articles pour bébé et enfants à prix compétitifs!

Plusieurs prix à gagner!
Fier partenaire de l'événement :
Desjardins
Caisse des Seigneuries de Bellechasse

Réservez votre table!
1 table 20\$, 2 tables 30\$, 3 tables 40\$
grandeur de la table 6 pieds
40 exposants acceptés

Les Loisirs de St-Gervais Inc.
176, rue Nadeau
Saint-Gervais (Québec)
G0R 5C0
Tél. : 418-887-5732
Télééc. : 418-887-6078

en collaboration avec Karine Bouley

Rendez-vous sur le site de Branché sur Bellechasse! Ce site a pour but de regrouper les activités de loisirs des municipalités de notre MRC en un seul et même endroit. Facile d'utilisation, il vise à faire découvrir tout un éventail de possibilités à la population de Bellechasse en lui permettant de mieux visualiser les offres qui lui sont proposées.



ÉVÉNEMENTS À VENIR

- 15 Avril- Bébé bazar
- 17 avril- Gala reconnaissance de Bellechasse
- CDC de Bellechasse
- 20 avril- Tournoi de Joffre
- 21 avril- Soirée dansante avec Jacques St-Amant
- 23 juin - Fête nationale
- Ouverture de la piscine (Gratuit le 23 et 24 juin)
- 22 au 24 juin - Tournoi provinciale
de balle rapide sénior
- 16 Juin- Défi Pierre Lavoie - La boucle
- Jeudis de juillet - Jeudis show
- 5 au 8 juillet - Tournoi de balle mineure Mathieu Roy
- 18 août - Tournoi de golf
- 19 août - Marché public
- 9 septembre - Course de Tacots Turlo

COURSE DE TACOTS TURLO

La course de tacots Turlo sera de retour le **dimanche 9 septembre 2018** dans la rue Lapierre. Prépare ta boîte à savon!

Plus d'informations à venir d'ici la fin des classes !
Surveillez les sacs à dos de vos enfants.



ZUMBA
SAINT-GERVAIS
EXTÉRIEUR

10 semaines
Offert de soir
les mardis

INSCRIPTION
AVANT LE
13 AVRIL 2018

418-954-1462
titannick23@gmail.com
facebook/zumbannick

WARDI 24 avril 19h à 20h

CLIENTÈLE Adultes - enfants 10 ans et + accompagné d'un parent

ENDROIT Parc de la promenade des sœurs

COÛT 85\$/session, adulte
55\$/session, enfant

En cas de pluie, le cours aura lieu au centre Socio-Culturel. Suivez moi sur FB !!

Anna-Cécile Lapointe
ANNECK LABONTÉ

TOURNOI DE GOLF (35^E ÉDITION):

- Quand: Samedi le 18 août 2018
- Lieu: Club de Golf Bellechasse à Saint-Damien
- Comment: Formule « Shot Gun ».
Il y aura un départ le matin à 7h30 et un départ l'après-midi à 12h30.
- Dégustation et jeux durant le parcours !
- Combien: Tarif à venir sous peu !

10\$ supplémentaire inscriptions après le 5 août

Nouveauté Inscription en ligne

Voir les informations des inscriptions en ligne à la page précédente.

LAVE-AUTO DU TERRAIN DE JEUX

Pour la 5^e année consécutive, les jeunes du terrain jeux tiendront un lave-auto afin d'amasser des sous pour réduire le coût des sorties et faire l'achat de nouveau matériel.

Encouragez-les en grand nombre!

Quand: Vendredi 20 juillet 2018 de 13h00 à 18h00
(Remis au 27 juillet 2018 en cas de pluie)

Où: Dans la cour de l'Âge D'Or

Coût: 5\$/voiture

**POUR CHAQUE NETTOYAGE,
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UN ABONNEMENT DE 1 MOIS AU BOGYM**



Tournoi de Joffre à St-Gervais
Vendredi, le 20 Avril 2018

Au Centre Socio-Culturel
Info : 887-3732

Début des inscriptions : 19h00
Début du tournoi : 19h30
20\$ par équipe
Formule apporte ton joueur
Bourses en jeu
Ouvert à toutes les catégories d'âges

JEU JOFFRE



Cueillette de canettes et de bouteilles consignées

Samedi le 28 avril de 9h à 12h

Au profit de l'école de la Nouvelle-Cadie

Préparez vos sacs!

Le comité environnement de l'école Nouvelle-Cadie.

Terrain de jeux

HORAIRE - 2 juillet au 17 août 2018

Terrain de jeux - 9h00 à 16h00

Service de garde - 7h00 à 9h00 et 16h00 à 18h00

Tarification Résident

Non-Résident

Nb d'enfants	1	2	3	4	1	2	3
Été complet	265,00\$	400,00\$	475,00\$	550,00\$	310,00\$	465,00\$	560,00\$
À la semaine	65,00\$	105,00\$	135,00\$	165,00\$	85,00\$	125,00\$	155,00\$
À la journée	15,00\$						

TARIFICATION SERVICE DE GARDE

15\$ par semaine matin OU soir

30\$ par semaine matin ET soir

6\$ Tarif à la carte à la journée

INSCRIPTIONS

EN LIGNE: Dès le jeudi 17 mai 2018. Référez-vous aux instructions de la 1ère page de ce guide ou contacter-nous par téléphone pour de l'aide. **Notez que toute inscription faite en ligne devra être payée avant le 8 juin. Des frais s'appliqueront après cette date.**

EN PERSONNE: Mardi et Mercredi 22 et 23 mai 2018 18h00 à 20h00
Au Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais (176, rue Nadeau)

*** Des frais de 20\$ seront applicables pour les inscriptions tardives après le 8 juin 2018.**

MODE DE PAIEMENT: Chèque, argent comptant, paiement préautorisé (Spécimen de chèque requis), virement bancaire.

CHANDAIL: Le chandail est inclus pour les enfants s'inscrivant pour l'été complet.

Le chandail sera facturé (10\$) pour les inscriptions à la semaine.

***Chandail obligatoire lors des sorties pour la sécurité du groupe.**



Piscine

HEURES D'OUVERTURE, PISCINE (du 23 juin au 19 août)

Ouvert 7 jours semaine

Tous les jours: 13h00-17h00 (bain libre)

Jeudi et vendredi soir: 18h00 à 20h00 (bain libre)

TARIF (GRATUIT les 23 et 24 juin dans le cadre de la Fête Nationale)

3,00\$ / personne

1,50\$ / 0 à 2ans

2.00\$ en soirée

Abonnement familial* (5 personnes et plus) = 100\$

Abonnement familial* (4 personnes) = 90\$

Abonnement individuel = 50\$

*Pour avoir accès au tarif abonnement familial, les personnes doivent vivre sous le même toit.



Cours de natation	1 ^{er} participant	Participant(s) Suivant(s)
<u>Niveau</u> Avec Parent - Étoile de mer / 4 mois à 12 mois - Canard / 12 mois à 24 mois - Tortue de mer / 24 mois à 36 mois Seul - Loutre de mer -> 3 ans à 5 ans - Salamandre -> 3 ans à 5 ans - Poisson-lune -> 3 ans à 6 ans - Crocodile -> 3 ans à 6 ans - Baleine -> 3 ans à 6 ans	65\$	45\$
Junior 1 -2 -3 - 4 -5 -6 -7 - 8 - 9 - 10	85\$	65\$
Cours semi-privés 2 personnes (junior ou préscolaire)	95\$	65\$
Cours privés (junior ou préscolaire)	100\$	65\$

INSCRIPTIONS: En ligne du 21 mai au 25 mai pour les citoyens de Saint-Gervais seulement et à compter du 26 mai pour tous. Les paiements doivent être faits au Centre Socio-Culturel en personne. Les places sont limitées!

***VOUS DEVEZ NOUS INDIQUER LE NIVEAU DE VOTRE ENFANT LORS DE L'INSCRIPTION.**

*GARDIENS AVERTIS

Ce cours permet aux jeunes âgés de 11 à 15 ans d'acquérir les techniques de base en secourisme et les compétences nécessaires pour prendre soin d'enfants plus jeunes qu'eux. Les participants apprennent à s'occuper d'enfants appartenant à divers groupes d'âge, à prévenir les urgences et à intervenir en cas de besoin.

Quand: Le 28 avril 2018 de 8h30 à 16h

Où: Centre Socio-Culturel

Coût: 60\$/participants

Préalable: Être âgé de 11 ans ou plus
(ou avoir complété la 5^e année)

Matériel: Lunch froid, Duo-Tang, Crayons et efface,
Bébé ou toutou

Donnée par: La Croix-Rouge



*PRÊTS À RESTER SEULS

Ce cours permet aux jeunes âgés de 9 à 13 ans d'apprendre des techniques de base en secourisme et d'acquérir les compétences nécessaires pour assurer leur sécurité à tout moment où ils ne sont pas sous la supervision directe d'un parent, d'un tuteur ou d'un adulte en qui ils ont confiance, qu'ils soient à la maison ou dans leur collectivité.

Quand: Le 28 avril 2018 de 8h30 à 14h

Où: Centre Socio-Culturel

Coût: 60\$/participant

Préalable: Être âgé de 11 ans ou plus
(ou avoir complété la 5^e année)

Matériel: Lunch froid, duo-Tang, crayons et efface,
bébé ou toutou

Donnée par: La Croix-Rouge



197 rue Principale
Saint-Lazare 418 883-1399
ou 1 866 883-1399
www.frigospleins.com
frigosplesins@globetrotter.net



Banque alimentaire

- Service d'aide alimentaire
- Ateliers de cuisine pour tous
- Insertion socioprofessionnelle
- ...

DECK-HOCKEY pour les jeunes

Tu as envie de jouer pour le plaisir ? Viens jouer avec nous!

Quand: Lundi de 18h30 à 19h30

Début: 23 avril 2018

Où: Centre Socio-culturel

Prix: 40\$ / 10 cours

Prérequis: 2^e à 6^e année

Donné par: Antoine Isabelle

ACTIVITÉS SPORTIVES LIBRES

Volleyball récréatif :

Peu importe votre âge, on ne veut que s'amuser!

Quand: les lundis soir de 19h30 à 21h00.

Coût: 5\$ / personne

Hockey Cosom :

Quand: les mardis soir de 20h à 22h00.

Coût: 5\$ / personne

Badminton:

Disponibilités de 4 terrains

Quand: Sur réservation, selon les disponibilités

Coût: 10\$ / terrain / 2 hrs

Réservation: 418-887-3732 ou 418-887-3111

*COURS DE TENNIS (Automne et Été)

Quand : **Samedi (avril)** - 6 à 9 ans 9h / 10 à 13 ans 10h
- adulte et 14ans+ 11h

Mardi (Juillet) - 6 à 9 ans 18h / 10 à 13 ans 19h
- adulte et 14ans+ 20h

Début: 22 avril et 3 juillet (Mardi)

Où: À déterminer

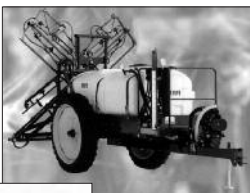
Durée : 6 semaines

Coût : 6 à 9 ans 60\$ / 10 à 13 ans 65\$
adulte et 14ans+ 70\$

Matériel : Raquette de tennis/ Possibilité de prêter des raquettes (Réservation)

Ratio: Minimum 4 et maximum 6 enfants ou 8 adultes

Donné par : Justine Roy



LES ENTREPRISES *Louis Gosselin*

Arrosage en milieu agricole
Conforme aux normes environnementales



AXEL

LOCATION DE GARAGES



FABRIQUÉS EN BOIS

16, Rang 2 Ouest, Saint-Gervais Tél.: (418) 887-5299

ACTIVITÉ CANINE «Nouveau»

Venez vous amuser et dépenser l'énergie de votre chien! Dans ce cours, nous vous proposons plusieurs activités canines, afin de développer les différentes habiletés de votre chien, tout en augmentant le lien de confiance entre vous et votre compagnon. Par exemple: Reculer, sauter dans un cerceau, marcher entre vos jambes, passer dans un tunnel, etc.

Quand : Mercredi de 19h à 20h
Début: 13 juin 2018
Où: Centre Socio-Culturel (terrain extérieur)
Durée : 8 semaines
Coût : 65\$ / chien
Prérequis: Le chien doit connaître les commandes de base (rester, coucher, assis)
Matériel : Laisse, bol et eau, jouets, gâteries, cage (facultatif)
Ratio: Minimum 5 et maximum 8 chiens/ cours
Donné par : Catherine Lemieux

INITIATION SOCCER

- ENFANTS 3 à 5 ans: (Préscolaire)

Petits ateliers et exercices afin d'apprendre le maniement du ballon et les règles de bases du soccer.

Quand : Lundi - 3 et 4 ans 17h45 à 18h30
- 4 et 5 ans 18h30 à 19h15
Début: 21 mai au 23 juillet

Où: Terrain vert derrière le terrain de balle (Stationnement de l'Éducation aux adultes)
Durée : 10 semaines
Coût: 40\$/enfant
Matériel : Vêtements appropriés, bouteille d'eau
Ratio: Minimum 7
Donné par : Alexandre Nadeau, ens. en éducation physique et formateur en soccer

Les enfants de 4 ans ayant déjà joué avec nous doivent s'inscrire au cours de 18h30.

*Les parents doivent obligatoirement s'impliquer dans les pratiques.

SOCCER pour les jeunes: (NOUVEAU)

Tu as envie de jouer pour le plaisir ? Viens jouer avec nous!

Quand : Lundi - Maternelle à 2^e année 17h à 17h45
- 3^e année à 6^e année 19h15 à 20h
Début: 21 mai au 23 juillet
Où: Terrain vert derrière le terrain de balle (Stationnement de l'Éducation aux adultes)
Durée : 10 semaines
Coût: 45\$/enfant
Matériel : Vêtements appropriés, bouteille d'eau
Ratio: Minimum 10
Donné par : Alexandre Nadeau, ens. en éducation physique et formateur en soccer.



Carina Gagnon
CPA INC

418 254-4313

Carina Gagnon, CPA, CGA
info@carinagagnoncpa.ca

1225, avenue Taniata, Lévis QC G6Z 3E7
SECTEUR SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME

CPA COMPTABLE
PROFESSIONNELLE AGRÉÉE

www.carinagagnoncpa.ca

Tenue de livres
Paie, DAS
États financiers
Gestion d'entreprise
Remise TPS et TVQ
Impôts des particuliers
Travailleurs autonomes



Tél.: (418) 887-3210

LES SOUDURES ROUILLARD INC.



**Soudures d'acier et d'aluminium
Réparations de machinerie**

MARCEL ROUILLARD
Propriétaire

**196 RUE NADEAU
SAINT-GERVAIS, QC
GOR 3C0**



ABATTOIR - BOUCHERIE
Jacques Marquis
L'expérience des générations

**SERVICE D'ABATTAGE ET DE DÉPEÇAGE
DE BOEUF, PORC, VEAU ET AGNEAU**

Viande de congélation * Viande de détail
Charcuterie maison * Viande marinée
Poulet BBQ * Pain BETTY

117, rue Principale, Saint-Gervais QC G0R 5C0
Téléphone & Fax : **418 887-6453**



**201, avenue Boyer
Saint-Charles-de-Bellechasse
418 887-6173
filgo.ca**

**ESSENCE • MAZOUT • SHELL DIESEL EXTRA •
LUBRIFIANTS SHELL • FED • ÉQUIPEMENTS
PÉTROLIERS • SERVICE DE CHAUFFAGE ET
DE CLIMATISATION**



SEMAINE DE L'ACTION BENEVOLE 2018

Je bénévole, tu bénévoles, conjuguons notre bénévolat.

DU 15 AU 21 AVRIL

Tous les jeudis du mois de juillet, de 19h à 21h. Profitez de ces spectacles extérieurs dans l'ambiance romantique qu'offre le parc « *La promenade des soeurs* ». La musique country, canadienne et populaire sera au rendez-vous ! Nouveau en 2018, les spectacles sont maintenant gratuits !

PROGRAMMATION

5 juillet 2018 / MANON MAHEUX

Native de la Beauce, sa passion pour la musique lui vient de sa famille. Elle est dans le milieu de l'animation musicale depuis 14 ans et enseigne le piano et le clavier depuis près de 20 ans. Pour toutes occasions, soirée dansante, mariage, funérailles, party de bureau c'est Manon qu'il vous faut !

12 juillet 2018 / ÉLAINE DION

C'est sous le thème du bonheur et de l'amitié qu'Élaine Dion vous invite à fredonner des chansons qui traversent le temps. Une soirée tout en variétés dans les styles musicaux, (country, pop, jazz) le tout avec humour et pourquoi pas quelques pas de danse ?

19 juillet 2018 / ROGER ET CECILE LABBE

Ces deux musiciens vous interpréteront plusieurs chansons de leur répertoire passant du country au folklore jusqu'à des chansons à répondre. Vous y entendrez du Georges Hamel, du Janine Savard, du Marcel Martel et plusieurs autres.

26 juillet 2018 / PIERRE ET SIMONE

Pour nous, c'est toujours agréable de présenter aux gens de St-Gervais et des environs des chansons devenues des classiques. Mais cette année, nous ajoutons des nouveautés : ZAZ, les BB, Dassin, Nathalie Lord, Patrick Norman, Irvin Blais et Michel Delpech. Venez nous rencontrer et chanter avec nous ! Vous ne serez pas déçus, c'est PROMIS ! Pierre et Simone.

***En cas de pluie les spectacles seront présentés
au Centre Socio-Culturel de
Saint-Gervais, au 176 rue Nadeau.***

Apportez vos chaises !

Les bénévoles célébrés sur le territoire de Bellechasse, de Lévis et de Lotbinière.

Le Centre d'action bénévole Bellechasse – Lévis – Lotbinière, dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole 2018, tient à rendre public l'importante contribution de ces personnes dévouées à leur collectivité. Se tenant du 15 au 21 avril, la Semaine a pour thème : *Je bénévole, tu bénévoles, conjuguons notre bénévolat*. Parce qu'ensemble et en conjuguant nos efforts, nous contribuons positivement à nos communautés.

Des activités organisées pour reconnaître et remercier les bénévoles

Le Centre d'action bénévole est heureux de collaborer avec les comités d'organismes de chacune des régions de Bellechasse, de Lévis et de Lotbinière à la réalisation de ces activités de reconnaissance. Celles-ci permettent aux organisations, aux institutions et aux municipalités d'exprimer aux bénévoles, une sincère gratitude pour leur implication.

Vous êtes bénévole ? Prenez part, vous aussi, aux activités reconnaissance de votre secteur.

- Bellechasse : Mardi 17 avril au Centre Socioculturel de Saint-Gervais, dès 18h.

Vous recherchez des occasions de bénévolat ?

Visitez la plateforme www.jebenevole.ca et obtenez les plus récentes offres de bénévolat individuelles ou de groupe disponibles.

Pour de plus amples informations, contactez Mireille O'Brien du Centre d'action bénévole Bellechasse – Lévis – Lotbinière au 418-838-4094 poste 224.

Mireille O'Brien, 418-838-4094 poste 224.

Coordonnatrice au développement de l'engagement social



COURS DE GUITARE SÈCHE & ÉLECTRIQUE

Pour débutants «Nouveau»

Vous voulez apprendre les bases de la guitare? Vous n'avez pas les ressources à portée de main? Venez en apprendre plus avec Victor! Cours offerts aux débutants.

Quand: Mardi selon les disponibilités
Début: Selon vos disponibilités
Où: Maison des jeunes de St-Gervais
Prix: Cours privé: 110\$
Cours semi-privé (2 personnes): 165\$
Durée: 10 cours de 30 minutes
Matériel: Guitare sèche
(Possibilité de location pour 5\$/cours)
ou électrique
Donné par: Victor Chaussé St-Ours
Pour vous inscrire: 581-984-3599

COURS DE CHANT DÉBUTANT/INTERMÉDIAIRE

Tu as envie d'apprendre les bases du chant ? Que ce soit pour le plaisir ou pour participer à des concours, viens apprendre tout en t'amusant !

Quand: Lundi selon les disponibilités (entre 13h et 21h)
Début: 23 Avril 2018
Où: Maison des jeunes de St-Gervais
Prix: - 10 cours de 1h: 250\$
- 10 cours de 30 min.: 125\$
- 1h de cours: 30\$
- 30 minutes de cours 20\$
Prérequis: avoir plus de 8 ans

Informez-vous! Cours offerts les dimanches pour pratiquer devant un groupe!
Donné par: Audrey Nadeau-Pelletier
Pour vous inscrire: 418-883-6866 *Lire suite en page 16*

MESSE WESTERN AVEC GERRY WEST

Les amateurs de musique western sont spécialement invités à venir assister à une célébration Eucharistique, dont l'animation musicale sera assurée par le populaire chanteur Gerry West. Ce dernier est un artiste bien connu des amateurs de musique western de la région.
ELLE AURA LIEU LE 20 MAI À 10H30 À L'ÉGLISE DE ST-GERVAIS

Kiosque libre-service

**Impression en 12 sec.
et facile d'utilisation**

**Apportez
votre :**

- carte mémoire
- disque compact
- clé usb

- 1** Choisissez vos photos
- 2** Recadrez vos photos
- 3** Corrigez les yeux rouges



Proxim

Manon Ruel et Marie-Eve Genois
2604B, avenue Royale, St-Charles • 418 887-3133

LIVRAISON GRATUITE

Ouvert 7 jours et 5 soirs

Au calendrier pour Avril 2018

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
8	9	10	11	12	13	14
15 Bébé Bazar Tournoi Joffre - A d'Or	16 ●	17 Reconnaissance des bénévoles	18	19	20 Tournoi Joffre	21 Ouverture de la déchetterie Soirée dansante J. St-Amant
22 / 29 22 - Jour de la Terre	23 / 30 23 - AGA / Loisirs ○ 30 - Pleine lune	24	25	26 Tirage Opti-Loto à Saint-Gervais	27	28
Du 21 avril au 3 nov. 2018 inclus. - Déchetterie municipale						

Au calendrier pour Mai 2018

		1 Conseil municipal	2 Réunion CFQ	3	4 Date de tombée	5
6	7	8	9	10	11	12
13 Fête des Mères	14 ●	15 AGA - Fadoq ●	16	17	18	19
20 Messe Western	21 Fête des Patriotes / de la Reine	22	23	24	25	26
27	28 ●	29 ○	30	31		
D Ouverture de la déchetterie de 9h00 à 12h00						

EMI



LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.

Marc Martineau
marc@ent-martineau.com

Ventilation naturelle et mécanique
Silos à grains et à moulée
Équipement d'élevage
Soigneurs automatiques

144, Rang 1 Ouest, Saint-Gervais Qc G0R 3C0

Tél.: 418.887.3307 Téléc.: 418.887.7006 1 866 887-3307 sans frais

AGRI VENTES BROCK Inc.
BROCK AGRI SALES INC.



Aston

VENTEC

BROCK





Bonjour à tous!

Voici les dernières nouvelles concernant l'organisation du grand évènement qui aura lieu le **16 juin** prochain :

Comités : Encore une fois, vous, les résidents de Saint-Gervais, avez répondu de façon spectaculaire à notre appel concernant la création d'un comité d'animation. Le comité, présidé par Mme Marie-France Lemieux, est formé de 8 personnes ultra motivées à faire de cette journée un moment inoubliable pour chacun d'entre vous.

2 inscriptions au défi La Boucle à gagner : Félicitations à nos deux cyclistes gervaisiens qui pourront relever le défi de pédaler 135 km gratuitement (valeur totale de 600\$) : M. Serge Fradet et M. Kévin Gilbert. Bonne chance à vous deux et sachez que tout St-Gervais vous supporte!

Demande de dons de vélos : Le comité d'embellissement aimerait votre collaboration afin de récupérer vos vieux vélos usagés qui traînent dans votre garage. Le but étant de les transformer en diverses décorations thématiques, vous devez vouloir vous en débarrasser définitivement. Le comité acceptera aussi les pièces détachées (roues, guidons, sièges, casques, etc). Vous avez jusqu'au 11 mai 2018 pour déposer vos dons au **garage municipal**.

Conférence Pierre Lavoie : C'est le 5 avril dernier qu'à eu lieu à Lévis la conférence de Pierre Lavoie. Était présent votre comité d'organisation de la Boucle, votre mairesse Mme Manon Goulet ainsi que quelques résidents de St-Gervais. Tous ont été éblouis par la force et la détermination de ce grand homme et en sont ressortis gonflés à bloc, prêt à contribuer à propager son message des saines habitudes de vie.



Bénévoles recherchés : Nous collectons toujours le nom de bénévoles intéressés à nous donner un coup de main lors de l'évènement. N'hésitez pas à nous faire part de votre intérêt en contactant Maryline Godbout à la municipalité.

Continuer de nous suivre dans nos différents médias; Le Gervaisien, le site internet de la municipalité (www.saint-gervais.ca) et Facebook.

Pour toutes informations, veuillez contacter Mme Maryline Godbout à la municipalité :

Téléphone : 418-887-6116 Courriel : info@saint-gervais.ca

Votre comité *La Boucle St-Gervais 2018*

Myriam Goulet, Denise Lapierre, Diane Bilodeau, Jonathan Lévesque et Richard Tremblay

MARCHÉ DU COEUR DE BELLECHASSE

Des producteurs, transformateurs et artisans de Bellechasse vous feront découvrir leurs produits. Animation, démonstrations culinaires, musique et restauration!

Quand: Le dimanche 19 août 2018

Lieu: Sur le terrain de l'église de St-Gervais (Parc des Sœurs)

Coût: Gratuit!



Marché Cœur de Bellechasse

Suivez-nous sur Facebook pour découvrir la programmation!



BOGYM

Heures d'ouverture

Libre service par carte
magnétique dès février 2018!

5h00 à 23h00!

Tous les jours!

Étudiant

10\$/mois

tx incl.*

Général

À partir de

33.33\$/mois

Tx incl.*

**Informez-vous
sur nos
différents
tarifs***



Promo été 2018!

3 mois pour 99\$ + tx!

En vigueur du 15 mai au 15 juin

Essai à prix réduit:

Séance à 8\$ (30% de rabais)
(valable du 15 mai au 15 août)



**Benoît Dallaire,
Entraîneur-chef**



**Mathieu Roy,
Kinésiologue**



Nous joindre:

176 rue Nadeau, Saint-Gervais

Tel: 418-887-3111

(*) Certaines conditions s'appliquent.



Municipalité Saint-Gervais

Même si le printemps tarde à s'installer, la vie municipale suit son cours avec son lot de projets, d'imprévus et d'événements à venir. Au cours de l'hiver, j'ai pu poursuivre ma tournée des organismes en visitant les Dames Fermières le 26 février et le conseil exécutif des pompiers le 26 mars dernier. Ces rencontres enrichissantes me permettent de mieux connaître les besoins et les projets de ces groupes actifs au sein de notre communauté.

J'en profite pour remercier ces groupes de leur accueil et leur ouverture. J'ai été surprise d'apprendre que le Cercle de Fermières de St-Gervais célébrera son 100^{ème} anniversaire d'existence en 2020 ! Ces femmes actives et créatives sont déjà en mode « planification » pour souligner cet événement grandiose et unique. L'entraide et le support sont à privilégier dans de telles circonstances.

Centre socio-culturel

Certains d'entre vous sont peut-être déjà au fait que la Municipalité projette de réaliser une réfection majeure du bâtiment du Centre socio-culturel construit au début des années 80. Lors de la séance du 3 avril dernier, votre Conseil a pris la décision d'affecter un montant de \$500,000 au fond général accumulé pour la réfection de ce bâtiment dont il est maintenant propriétaire. Actuellement, nous en sommes au tout début du processus. En vertu des étapes à venir, nous vous tiendrons informés quand nous serons en mesure de vous présenter des informations plus précises. Un programme de subvention est actuellement à l'étude pour supporter cette réalisation qui vise à mieux répondre aux besoins des usages actuels.

MOT DE LA MAIRESSE



CPE L'Escale des moussaillons

Votre Conseil apprenait récemment que 54 nouvelles places pourraient être attribuées dans Bellechasse. Suite à une rencontre à la séance de février dernier avec Mesdames Ginette Fournier et Manon Dionne, nous avons appris qu'une liste d'attente importante est en cours pour le CPE de St-Gervais qui affiche « complet » avec ses 44 places au permis. Compte tenu de la forte demande locale, le Conseil a jugé opportun d'évaluer la faisabilité et les coûts pour rehausser le nombre de places. Au cours des prochaines semaines, nous serons en mesure de statuer sur cette question. La date limite pour soumettre une demande au Ministère est fixée au 8 juin 2018.

Gala reconnaissance des bénévoles

Un rappel à toute la population est fait pour la soirée du 17 avril qui se tiendra au Centre socio-culturel de St-Gervais. 13 bénévoles de notre communauté seront honorés. Venez les encourager ! C'est avec plaisir et fierté que je dévoilerai l'identité de ces personnes largement impliquées dans notre communauté dans le prochain numéro.

Signalisation autoroute 20 sortie 337

Dans un souci d'améliorer la visibilité de notre municipalité sur l'autoroute 20, votre Conseil revient à la charge avec une nouvelle résolution adoptée le 3 avril dernier pour réactiver les démarches et faire les représentations requises dans le but d'obtenir une réponse favorable pour l'ajout de la mention « Saint-Gervais » sur le panneau de signalisation de destination à la sortie 337.



**Ferme
Rouleau**
CENTRE JARDIN

418 885-1555
www.fermerouleau.com

**TERRASSEMENT, AMÉNAGEMENT PAYSAGER
TRAITEMENT DE PELOUSE
ENTRETIEN HORTICOLE**

Taille de conifères | Aménagement et entretien de plates-bandes
Serres | Pépinière | Terreau | Paillis | Engrais | Vrac

719 Rang de la Montagne, Saint-Anselme, QC G0R 2N0

MORENCY
SOCIÉTÉ D'AVOCATS

Martin Bouffard
mbouffard@morencyavocats.com

T 418 651-9900 F 418 651-5184
MORENCYAVOCATS.COM

QUÉBEC MONTRÉAL LAVAL LÉVIS LONGUEUIL ST-JEAN-SUR-RICHELIEU



Municipalité Saint-Gervais

Soirée québécoise d'antan

Nous sommes actuellement à la recherche de personnes de St-Gervais intéressées à s'impliquer pour réaliser une soirée québécoise du type « soirée canadienne ». Cette activité spéciale, très courue dans la région, pourrait se tenir en avril 2019. La première étape consiste à créer le comité organisateur (environ 5 à 7 personnes). Par la suite, nous pourrions passer en mode « recrutement » de chanteurs et musiciens du coin. Vous aimeriez vous investir dans ce projet ?
418 887-6475.

Fuites d'eau potable

Récemment lors du weekend de Pâques, l'équipe de la voirie municipale a dû procéder à des recherches intensives dans les rues du village pour tenter de localiser et neutraliser des fuites d'eau présentes dans notre système d'aqueduc. Le problème semblait être résolu au moment de rédiger ces lignes. Nous désirons remercier les citoyens touchés par cette problématique hors de notre contrôle pour leur collaboration aux inconvénients occasionnés lors des travaux.

Personnalité inspirante d'avril

Depuis déjà quelques mois, je côtoie une jeune femme impliquée et énergique, mère de 2 enfants, qui démontre un leadership exceptionnel dans le dossier de LA BOUCLE du Grand Défi Pierre Lavoie. Merci à la conseillère Myriam Goulet qui accomplit son mandat avec une grande efficacité et qui mobilise plusieurs équipes de bénévoles ! C'est à se demander où elle prend tout son énergie !!! Chapeau Myriam et tiens bon! Le 16 juin arrive à grand pas !

Manon Goulet

Mairesse de Saint-Gervais



ROCH POULIN
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

membre du groupe VRSB

942, Chemin Ste-Anne, St-Anselme G0R 2N0

ALEXANDRE PARADIS, a.g.

Tél.: **418-885-9101**

Fax: **418-885-8077**

email: a.paradis@rochpoulin.com



Municipalité Saint-Gervais

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-GERVAIS tenue le mardi 3 avril 2018.

2. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

180401

IL EST RÉSOLU QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que lu, modifié et présenté.

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 6 MARS 2018

180402

IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte le procès-verbal de la séance du 6 mars 2018 tel que présenté et déposé à la table du conseil.

4. DOSSIER(S) - ADMINISTRATION:

4.1 COMPTES ET ADOPTION

180403

IL EST RÉSOLU QUE le conseil accepte les comptes du mois de mars 2018 tels que présentés dans le document fourni aux membres du conseil et autorise le directeur général à en faire le paiement :

Administration générale	75 955.96 \$
Sécurité publique	18 418.29 \$
Transport routier	63 458.36 \$
Hygiène du milieu	59 361.13 \$
Santé & Bien-être	-2 637.00 \$
Aménagement et urbanisme	22 057.67 \$
Loisirs et culture	16 618.55 \$
Frais de financement	810.10 \$
Activités financières	0.00 \$

TOTAL :

254 043.06 \$

4.2 AFFECTATION D'UN MONTANT DE 500 000\$ AU FONDS GÉNÉRAL ACCUMULÉ POUR LA RÉ- FECTION DU CENTRE SOCIO-CULTUREL DE SAINT-GERVAIS;

CONSIDÉRANT l'état général du Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais qui a près de 40 ans;

CONSIDÉRANT QUE ce bâtiment nécessite un investissement important afin de répondre aux différents besoins d'aujourd'hui et aussi pour assurer la prolongation de sa durée de vie utile.

180404

IL EST RÉSOLU QUE le conseil affecte un montant de 500 000\$ à même le fonds général accumulé pour un projet de réfection du Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais.

4.3 ADOPTION DES ÉTATS FINANCIERS DE L'OMH – ANNÉE 2017

180405

IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte les états financiers de l'OMH de St-Gervais pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017 tels que présentés.

5. DOSSIER(S) - GÉNÉRAL (AUX):

5.1 LES COMMUNIQUÉS :

5.1.2 Objet : Appui au Carrefour jeunesse-emploi et travail de rue de la MRC de Bellechasse

180406

IL EST RÉSOLU QUE le conseil appui la demande du Carrefour jeunesse-emploi et travail de rue de la MRC de Bellechasse pour un projet de nouveau service en employabilité et en orientation pour les personnes de 35 ans et plus aptes à l'emploi.

5.1.3 Objet : MMQ - Nouvelle protection gratuite aux municipalités dans l'exercice de leur pouvoir discrétionnaire

Présentation d'un document d'information sur une nouvelle protection pour les municipalités offerte gratuitement par la Mutuelle des municipalités du Québec.

5.1.5 Objet : 39^e Édition du souper-bénéfice de Saint-Anselme

180407

IL EST RÉSOLU D'autoriser l'achat d'une carte au coût de 70\$ pour participer à la 39^e édition du souper-bénéfice de Saint-Anselme qui se tiendra le 5 mai 2018 dès 17h30 à l'aréna de Saint-Anselme.

5.1.6 Objet : Motion de félicitations au service incendie de Saint-Gervais par la municipalité de Saint-Charles
La municipalité de Saint-Charles félicite le service incendie de Saint-Gervais dans le cadre de l'intervention du sinistre de la rue Asselin à Saint-Charles.

5.1.7 Objet : Soirée bénéfice pour le petit Derek atteint de leucémie

180408

IL EST RÉSOLU D'autoriser l'achat d'une carte au coût de 20\$ pour participer à la soirée bénéfice du petit Derek, de Honfleur, atteint de leucémie et qui a besoin d'un traitement expérimental, donné aux États-Unis, pour l'aider à vaincre cette maladie. L'activité « souper spaghetti » s'est tenue le 24 mars 2018 à la salle Fleur de Lys de Honfleur.

5.1.9 Objet : Invitation pour participer à l'assemblée générale annuelle de la corporation Les Loisirs de St-Gervais Inc.

Les membres du conseil sont invités à participer à l'assemblée générale annuelle de la corporation Les Loisirs de Saint-Gervais Inc. qui se tiendra le lundi 23 avril 2018 à compter de 19h30 au 176, Nadeau.

5.1.10 Objet : Invitation spéciale – Souper annuel Radio Bellechasse-Etchemins

180409

IL EST RÉSOLU DE procéder à l'achat de deux (2) billets dans le cadre du souper annuel de Radio Bellechasse-Etchemins qui se tiendra le jeudi 24 mai 2018 au Centre communautaire de Saint-Lazare au coût de 75\$ par personne.

5.1.11 Objet : Activité de formation de l'Association québécoise d'urbanisme à Lévis

180410

IL EST RÉSOLU D'autoriser l'inscription d'une personne pour assister à l'activité de formation organisée par l'Association québécoise d'urbanisme qui se tiendra à Lévis le 2 juin prochain au coût de 250 \$ plus les taxes.

5.3 MARCHÉ DU COEUR DE BELLECHASSE / APPUI À L'AUTORISATION DE VENTE D'ALCOOL POUR L'ACTIVITÉ 2018

180411

IL EST RÉSOLU QUE la municipalité de Saint-Gervais autorise le Marché du Coeur de Bellechasse et son demandeur, Mme Vickie Langlois, à tenir une activité extérieure soit le 19 août 2018 au parc historique « La Promenade des Soeurs » à Saint-Gervais.



Lévis, 5500, boul. Guillaume-Couture
Local 102, Place Lévis, Lévis (Qc) G6V 4Z2
T.: 418 833.1622 / 1 888 833.1622

Sainte-Claire, 86-B, boulevard Bégin
Sainte-Claire (Qc) G0R 2V0
T.: 418 883-2710

QUE la municipalité autorise la vente et consommation d'alcool sur l'emplacement de l'activité extérieure avec l'obtention d'un permis de la Régie des Alcools du Québec.

5.4 PANNEAU DE SIGNALISATION AUTOROUTE 20, SORTIE 337

ATTENDU QUE l'information contenue sur les panneaux de destination du Ministère des Transports s'adresse principalement aux usagers qui ne connaissent pas la route ou la région;

ATTENDU QUE plusieurs visiteurs ne savent pas quelle sortie emprunter sur l'autoroute 20 pour se rendre à Saint-Gervais;

ATTENDU QUE le poste régional de la Sureté du Québec est situé au sein de la municipalité de Saint-Gervais sur l'axe routier de la 279;

ATTENDU QUE parmi les 11 municipalités visitées par la Boucle du Grand Défi Pierre Lavoie en juin 2018, Saint-Gervais est la seule municipalité qui n'offre aucune visibilité sur l'autoroute 20;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Gervais a essuyé 2 refus suite à des demandes adressées au MTQ par voie de résolutions dûment adoptées en 2004 et 2016 pour voir apparaître la mention de « Saint-Gervais » sur le panneau de signalisation, sortie 337;

ATTENDU QU'une pétition de 370 commettants et entreprises de Saint-Gervais ont manifesté leur appui à la résolution 160923 du Conseil municipal lors de son adoption le 12 septembre 2016 et qu'une copie de cette pétition a été acheminée à la Direction générale du MTQ sans succès;

ATTENDU QUE la municipalité de St-Gervais est le premier village traversé sur toute sa longueur sur la route 279 en prenant la sortie 337, direction sud;

ATTENDU QUE la politique actuelle du MTQ en matière de signalisation stipule que « sur la première ligne du panneau, doit apparaître la destination qui est droit devant »;

ATTENDU QUE sur la carte routière officielle du Québec, Saint-Gervais est la première municipalité qui est « droit devant » sur la route 279;

ATTENDU l'existence de plusieurs panneaux en milieu rural qui présentent le nom de 4 municipalités, dont deux panneaux, à titre d'exemple, annonçant les sorties 81 et 115 sur l'autoroute 73;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Gervais n'a jamais formulé de demande dans le passé pour le retrait de la mention « St-Charles » sur le panneau existant à la sortie 337, mais bien l'ajout de la mention « Saint-Gervais »;

ATTENDU l'ajout dans les dernières années de la mention « Saint-Raphaël » sur 2 panneaux de signalisation de destination de l'autoroute 20 à la sortie 348 et que cet ajout n'est pas rattaché aux critères stipulés dans la politique du MTQ;

ATTENDU QUE la politique du MTQ qui fait référence à la signalisation de destination « droit devant » s'applique à la municipalité de La Durantaye qui se trouve la première municipalité rencontrée sur sa longueur sur l'axe routier 281;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Raphaël est comparable à celle de Saint-Gervais sur le plan des critères inhérents à la signalisation du MTQ (population, capacité d'accueil touristique, main-d'oeuvre industrielle) de même qu'une distance comparable qui relie ces 2 municipalités à l'autoroute 20;

ATTENDU les demandes et démarches multiples de la municipalité de Saint-Gervais pour que soit rectifiée la situation inéquitable flagrante qui prévaut actuellement en matière de signalisation et de visibilité sur l'autoroute 20;

180412

IL EST RÉSOLU D'adresser une nouvelle demande au Ministre des Transports soit M. André Fortin et aussi à M. Frédéric Pellerin, Directeur général de la région Chaudière-Appalaches, du Ministère des Transports et Sous-ministériat aux territoires pour une réponse favorable à l'ajout du nom de la Municipalité de St-Gervais sur le panneau de signalisation de destination de l'autoroute 20, sortie 337, direction sud afin de rétablir l'équité dans l'application des critères du MTQ sur la signalisation sur les autoroutes en milieu rural;

DE mandater Mme Manon Goulet, mairesse de Saint-Gervais, pour faire les représentations et démarches requises auprès des instances officielles et représentants du MTQ pour l'avancement favorable de ce dossier;

D'acheminer une demande d'appui de ladite résolution au Conseil des maires de la MRC de Bellechasse;

D'acheminer une copie de cette résolution à Mme Dominique Vien, Ministre et Députée;

D'acheminer une copie au Directeur régional, M. Richard Charpentier du MTQ.

5.6 DÉPÔT DU BILAN ANNUEL DE LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE POUR L'ANNÉE 2017

Le directeur général dépose à la table du conseil le bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période comprise entre le 1^{er} janvier au 31 décembre 2017.

Ce rapport nous informe sur l'état des analyses microbiologiques de l'eau, nous donne des indications sur les résultats des analyses des substances organiques et inorganiques de même que la turbidité et d'autres paramètres concernant l'eau potable qui a été distribuée dans notre réseau pendant la dernière année.

Le conseil est informé que le document sera disponible pour consultation sur la page internet de la municipalité et aussi au bureau du secrétariat de l'édifice municipal (pendant les heures d'ouverture régulières).

5.7 LOI SUR LA PROTECTION DU TERRITOIRE ET DES ACTIVITÉS AGRICOLES DU QUÉBEC

ATTENDU la demande formulée par le conseil d'administration de Développement Économique Bellechasse le 16 mars dernier, à la suite de la décision rendue par la Commission de la protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) en lien avec un projet agroalimentaire ;

ATTENDU la résolution (CM-18-03-053) adoptée par le conseil de la MRC de Bellechasse lors de sa séance ordinaire tenue le 21 mars 2018 ;

ATTENDU QUE la MRC de Bellechasse a débuté l'élaboration de son Plan de développement de la zone agricole (PDZA) ;

ATTENDU QU'un PDZA a pour objectif de mettre en valeur la zone agricole d'une MRC en favorisant le développement durable des activités agricoles, en travaillant en concertation avec les différents acteurs du milieu ;

ATTENDU QU'une fois l'élaboration terminée, le PDZA devrait :

- Mettre en valeur les entreprises agricoles et leurs produits ;
- Viser l'accroissement et la diversification des productions, des produits, des modèles d'entreprise ou des modes de mise en marché ;
- Favoriser la reconnaissance de la multifonctionnalité de l'agriculture ;
- Encourager le développement d'activités complémentaires telles que l'agrotourisme ou la transformation à la ferme.

ATTENDU QUE cette récente décision de la CPTAQ vient remettre en question l'amorce d'une telle démarche ;

ATTENDU l'importance de maintenir la vitalité des milieux ruraux en permettant aux gens de s'y établir ;

ATTENDU QUE l'occupation du territoire constitue une préoccupation importante pour l'avenir de la municipalité de Saint-Gervais comme plusieurs autres territoires du Québec ;

ATTENDU QUE la meilleure façon de protéger le territoire agricole est encore de l'occuper et de le mettre en valeur ;

ATTENDU QUE la Loi sur la Protection du territoire et des activités agricoles a été adoptée en 1978 ;

ATTENDU QUE la pertinence d'une Loi protégeant le territoire et les activités agricoles n'est pas remise en question ;

ATTENDU l'importance de mettre à jour la Loi protégeant le territoire et les activités agricoles afin d'y apporter les modifications et les ajustements appropriés en fonction des nouvelles réalités et des particularités régionales et locales ;

ATTENDU la conclusion et les recommandations incluses à l'intérieur du rapport réalisé par monsieur Bernard Ouimet et déposé en avril 2009, à la suite d'une demande formulée en octobre 2008 par monsieur Laurent Lessard, Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec ;

EN CONSÉQUENCE, 180413

IL EST RÉSOLU QUE la municipalité de Saint-Gervais demande au gouvernement du Québec une mise à jour

de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles du Québec, incluant également une révision de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme tenant compte des réalités actuelles et des particularités régionales et locales ;

DE demander à tous les partis politiques de connaître leur position sur ce sujet avant la tenue de la prochaine campagne électorale provinciale en s'engageant à enclencher le processus dans l'éventualité de leur élection ;

QUE la municipalité de Saint-Gervais fasse parvenir une copie de cette résolution à :

- M. Philippe Couillard, Député de Roberval, Premier ministre
- M. Jean-François Lisée, Député de Rosemont, Chef de l'opposition officielle
- M. François Legault, Député de l'Assomption, Chef du deuxième groupe d'opposition
- Mme Manon Massé, Députée de Saint-Marie-Saint-Jacques
- Mme Dominique Vien, Députée de Bellechasse
- M. Clément Fillion, préfet de la MRC de Bellechasse
- M. William Lemelin, président UPA Bellechasse

5.8 MATÉRIEL PROMOTIONNEL – MUNICIPALITÉ DE SAINT-GERVAIS

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire se doter de matériel promotionnel dans le but de mieux se promouvoir lors d'activités ou d'événements spécifiques.

180414

IL EST RÉSOLU QUE la municipalité autorise une dépense de 5000\$ pour procéder à l'acquisition de matériel promotionnel.

QUE le directeur général soit autorisé à prendre les décisions pour ces achats.

Que le financement de ces achats soit fait à même le fonds général accumulé non affecté.

LICENCE R.B.Q.: 8233-3279-21

Tél.: 418 883-1649
Fax.: 418 883-1652

Plomberie Dorchester (1999) Inc.
60 boul. Bégin, Sainte-Claire (Qué.) G0R 2V0
Courriel : plomberiedorchester@globetrotter.net

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
VENTE ET RÉPARATION
DE POMPES À EAU
SOIR ET FIN DE SEMAINE

André Roy Rés.: 418 883-3766

7. DOSSIER(S) - LOISIRS, CULTURE ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE :

7.1 SYSTÈME D'ALARME ET PANNEAU DE CONTRÔLE – CONTRAT

CONSIDÉRANT QUE le panneau de contrôle du Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais est défectueux;

CONSIDÉRANT QUE le Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais et sa grande salle présentent des déficiences du système de détection de chaleur et de fumée en cas d'incendie;

180415

IL EST RÉSOLU d'autoriser une dépense approximative de 4000\$ avec la Firme Labtech afin de procéder au remplacement du panneau de sécurité et aussi pour procéder à la réorganisation et l'installation de nouveaux détecteurs de chaleur et/ou de fumée aux endroits jugés nécessaires dans le Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais.

QUE cette dépense non prévue soit financée par le fonds général non affecté.

9. DOSSIER(S) - URBANISME, ENVIRONNEMENT :

9.1 DEMANDE DE PIIA 2018-009, 46, 1^{ER} RANG EST

CONSIDÉRANT la demande de PIIA 2018-009 reçue, 46, 1^{er} Rang Est qui doit être soumise à une approbation par le conseil municipal puisqu'un règlement sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale affecte ce secteur;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité d'urbanisme soit d'accepter la demande afin d'autoriser l'agrandissement de l'entrepôt et ce tel que déposée au service d'urbanisme.

180416

IL EST RÉSOLU D'autoriser la demande de PIIA 2018-009, 46, 1^{er} Rang Est, et ce tel que demandée au service d'urbanisme soit d'agrandir l'entrepôt avec un revêtement en acier.

9.2 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2018-004, 200, 1^{ER} RANG EST

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance de la demande de dérogation mineure numéro 2018-004 relativement à l'immeuble du 200, 1^{er} Rang Est à Saint-Gervais;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation demandée a pour but de permettre l'agrandissement de 327% d'un bâtiment agricole d'élevage existant qui est dérogatoire quant à la marge de recul avant alors que le maximum autorisé est de 50%. Agrandissement dans la marge de recul avant de 8,26 mètres de la limite de la propriété alors que la marge de recul exigée est de 10 mètres.

CONSIDÉRANT QUE le comité d'urbanisme recommande au conseil d'autoriser la demande de dérogation mineure et ce telle que présentée.

CONSIDÉRANT QUE l'acceptation de cette dérogation mineure ne causera pas de préjudice au voisin immédiat puisque projet en zone agricole et voisins éloignés.

Le règlement de zonage no 247-04 stipule que :

Article 128, portant sur l'agrandissement d'un bâtiment dérogatoire :

Qui dit qu'un bâtiment dérogatoire protégé par droit acquis peut être agrandi d'au plus 50% de la superficie au sol du bâtiment. L'agrandissement projeté est de 327%.

Article 21, portant sur les marges par zone :

Dans la zone 103-A, la marge de recul avant exigée est de 10 mètres (marge de recul avant applicable en raison de la présence de la route des Fiefs). Le mur de la partie de la moulange serait à 8,26 mètres de la limite de la propriété.

Article 31, portant sur les usages autorisés dans la cour avant :

L'empiètement d'une toiture dans la marge de recul avant (10 mètres) est de 1,5 mètre. La toiture de la partie de la moulange serait à 7,85 mètres de la limite de la propriété.

DONC, EN RÉSUMÉ,

La demande de dérogation mineure, si elle est accordée, permettra d'agrandir un bâtiment agricole dérogatoire soit de plus de 50%. Le bâtiment une fois agrandi empiètera dans la marge de recul avant.

180417

IL EST RÉSOLU DE suivre la recommandation du comité consultatif d'urbanisme soit d'autoriser la demande de dérogation mineure no 2018-004 affectant le 200, 1^{er} Rang Est qui consiste à agrandir un bâtiment

agricole d'élevage dérogatoire à plus de 50% de la superficie au sol du bâtiment soit pour un agrandissement projeté de 327% et autorise aussi l'augmentation de l'empiètement dans la marge avant. Le mur de la partie de la moulange serait à 8,26 mètres de la limite de la propriété. La toiture de la partie de la moulange serait à 7,85 mètres de la limite de la propriété.

9.3 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2018-005, 25, ST-ÉTIENNE

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance de la demande de dérogation mineure numéro 2018-005 relativement à l'immeuble du 25, St-Étienne à Saint-Gervais;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation demandée a pour but d'autoriser une résidence bifamiliale sur un terrain dont la largeur minimale du lot ne correspond pas à l'exigence minimale du règlement de lotissement. La demande de dérogation mineure permettra aussi d'autoriser la modification et/ou construction d'une galerie et/ou d'un escalier de façon à permettre l'augmentation dérogatoire d'un empiètement sur la marge de recul avant ;

CONSIDÉRANT QUE le comité d'urbanisme recommande au conseil d'autoriser la demande de dérogation mineure et ce telle que présentée;

CONSIDÉRANT QUE l'acceptation de cette dérogation mineure n'est pas susceptible de causer un préjudice aux voisins immédiats.

Le règlement de lotissement no 249-04 stipule que:

Article 16, portant sur la superficie et les dimensions minimales des lots desservis :

Qui dit que la largeur minimale d'un lot pour une résidence bifamiliale isolée est de 18 mètres. La largeur du lot actuel est environ 15,72 mètres.

Le règlement de zonage no 247-04 stipule que :

Article 31, portant sur les usages autorisés dans la cour avant :

Qui dit qu'une galerie peut empiéter d'un maximum de 1,5 mètre dans la marge de recul avant (marge avant établie à 6 mètres pour la zone 1-Ha). La galerie, une fois les travaux complétés, serait localisée à environ 0,17 mètre de la limite du terrain.

Qui dit aussi qu'un avant-toit peut empiéter d'un maximum de 1,5 mètre dans la marge de recul avant (marge avant établie à 6 mètres pour la zone 1-Ha).

L'empiètement de l'avant-toit de la galerie ne dépassera d'aucune façon le toit existant de la résidence et l'empiètement de celle-ci devra être complètement sur la propriété.

DONC, EN RÉSUMÉ,

La demande de dérogation mineure, si elle est accordée permettra d'autoriser la transformation d'une résidence unifamiliale en résidence bifamiliale localisée sur un terrain donc la façade est trop étroite.

Elle permettra aussi de prolonger ou modifier la galerie et/ou l'escalier qui donne à l'étage de façon à augmenter l'empiètement dans la marge de recul avant pour se rapprocher davantage de la rue.

Cette situation est peu susceptible de causer un préjudice au voisinage immédiat.

180418

IL EST RÉSOLU DE suivre la recommandation du comité consultatif d'urbanisme soit d'autoriser la demande de dérogation mineure no 2018-005 affectant le 25, St-Étienne qui consiste de permettre la transformation d'une résidence unifamiliale en une résidence bifamiliale sur un terrain dont la largeur minimale du lot ne correspond pas à l'exigence minimale du règlement de lotissement. La largeur du lot actuel est environ 15,72 mètres.

De permettre également la construction d'une galerie et/ou d'un escalier de façon à permettre l'augmentation dérogatoire d'un empiètement sur la marge de recul avant. La galerie, une fois les travaux complétés, serait localisée à environ 0,17 mètre de la limite du terrain. L'empiètement de l'avant-toit de la galerie ne dépassera d'aucune façon le toit existant de la résidence et l'empiètement de celle-ci devra être complètement sur la propriété.

Le tout comme présenté dans la demande au service d'urbanisme.

9.4 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2018-007, 72, 2^E RANG EST

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance de la demande de dérogation mineure numéro 2018-007 relativement à l'immeuble du 72, 2^e Rang Est à Saint-Gervais;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation demandée a pour but d'autoriser la construction d'un garage sur un emplacement de coin, du côté extérieur du bâtiment principal ;

CONSIDÉRANT QUE le comité d'urbanisme recommande au conseil d'autoriser la demande de dérogation mineure et ce telle que présentée.

Le règlement de zonage no 247-04 stipule que :

Article 40.4 portant sur les normes d'implantations des bâtiments complémentaires:

Qui dit que pour les emplacements de coin, le garage doit être construit, soit à l'arrière ou sur le côté intérieur du bâtiment principal.

Le garage projeté serait alors sur le côté extérieur du bâtiment principal.

DONC, EN RÉSUMÉ,

La demande de dérogation mineure si elle est accordée permettra la construction d'un garage sur un emplacement de coin, du côté extérieur du bâtiment principal.

180419

IL EST RÉSOLU DE suivre la recommandation du comité consultatif d'urbanisme soit d'autoriser la demande de dérogation mineure no 2018-007 affectant le 72, 2^e Rang Est et qui consiste à construire un garage sur un emplacement de coin, du côté extérieur du bâtiment principal.

9.5 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2018-008, 168, SAINTE-CATHERINE

Le conseil statuera sur une demande de dérogation mineure no 2018-008, 168, Sainte-Catherine soit à la séance du conseil du 1^{er} mai 2018.



HENRY AUDET LTÉE
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Mikael Henry Cell.: 418.891.1049

584, route Bégin #102, Saint-Anselme (Qc) G0R 2N0
Tél.: 418.885.4235
ha.mikhenry@gmail.com



Municipalité Saint-Gervais

LES TRAVAUX DE RÉNOVATION OU DE CONSTRUCTION SANS PERMIS... SOUS PEINE D'AMENDE

Par la présente, nous désirons vous rappeler qu'il y a des règlements d'urbanisme à respecter pour toute municipalité, la vôtre y comprise. Ainsi, ces règlements peuvent être consultés en tout temps au bureau de votre municipalité. L'inspecteur est disponible sur rendez-vous au bureau municipal, le mardi en après-midi, pour vous rencontrer. Un rendez-vous doit être préalablement pris auprès du bureau municipal pour vous assurer de la présence de l'inspecteur.

Donc, avant de débiter tout projet de construction, d'agrandissement, de rénovation ou d'utilisation de votre terrain et/ou bâtiment, vous devez vous informer des dispositions du règlement pour la zone concernant votre projet. Ensuite, ***l'inspecteur a une période de trente (30) jours pour répondre à votre demande (nous vous recommandons d'en faire la demande au moins deux semaines à l'avance)*** et si tout est conforme, il procédera à l'émission du permis ou certificat, lorsque nécessaire. S'il advenait que vous commenciez les travaux ou pratiquiez un usage interdit sans aucune autorisation, des pénalités et des amendes seront imposées.

Vous pouvez rejoindre l'inspecteur municipal, Monsieur Francis Rioux à la MRC de Bellechasse au (418) 883-3347 poste 689. Nous sommes disponibles pour répondre à vos questions et il n'en tient qu'à vous de nous contacter.

Un permis ou certificat est nécessaire entre autres pour :

- construction ou agrandissement d'un bâtiment résidentiel, commercial, industriel, agricole, institutionnel
- construction ou agrandissement d'un bâtiment complémentaire (remise, garage, abri d'auto, etc.)
- rénovation extérieure d'un bâtiment (revêtement de la toiture, revêtement des murs, changement de fenêtres ou de portes, etc.)
- réparation, réfection, agrandissement ou construction d'une galerie, patio, balcon, deck, etc.
- rénovation intérieure (finition du sous-sol, transformation ou ajout d'une pièce, nouvelles divisions, changement des revêtements de plancher et des murs, changement des armoires de cuisine, améliorations dans la salle de bain, etc.)
- installation ou déplacement d'une piscine hors terre ou creusée
- installation ou modification d'une enseigne
- ajout d'un logement
- démolition ou déplacement d'une partie ou de la totalité d'un bâtiment
- entreposage extérieur
- usage pratiqué (résidentiel, commerciale, agricole, industriel, etc.)
- installation septique (service donné par la MRC de Bellechasse)
- creusage ou forage d'un puits (service donné par la MRC de Bellechasse)
- travaux réalisés dans la rive d'un cours d'eau ou d'un lac (coupe d'arbre, quai, déblai et/ou remblai, etc.)
- coupe forestière, chemin forestier (service donné par la MRC de Bellechasse)

Un permis ou certificat n'est pas nécessaire, mais de la réglementation municipale existe et doit être appliquée de la bonne façon par les propriétaires entre autres pour :

- aménagement de terrain (stationnement, usages permis dans les cours, etc.)
- installation ou modification d'une clôture, d'un muret ou d'un foyer extérieur
- plantation d'une haie

Concert-bénéfice *par*

Le
Chœur
de Bellechasse
La voix de nos villages

Chef de chœur
Carole Bellavance

Pianiste
France Marquis

Sous la présidence
d'honneur de



Maryan Lacasse
présidente de l'APHB

Une
fenêtre



sur notre
réalité

au profit de l'



pour info:

(418) 982-3328

(418) 885-9858

pour une société plus inclusive!

Samedi 2 juin 2018, 19h. Église de Honfleur

Coût: 20\$ (6 à 12 ans: 10\$)

À SAINT-ANSELME, LE 21 AVRIL!



Formation Jeunes trayeurs (4 h)

OBJECTIFS : acquérir des compétences pour effectuer adéquatement la traite et éventuellement occuper un premier emploi dans le domaine.

Pour qui : Jeunes de 14 à 18 ans, avec un intérêt agricole
Date : Le samedi 21 avril 2018, de 13 h à 17 h
Lieu : Ferme Belflamme, 1077, rang Saint-Philippe, Saint-Anselme
Formateur : Monsieur Daniel Roy, technologiste agricole
Coût : Gratuit grâce à la contribution de nos partenaires, collation incluse, places limitées
Inscription : Florence Dallaire-Turmel, 418 386-5588, poste 2009 ou fdallaireturmel@upa.qc.ca

ÉLÉMENTS DE CONTENU

Promouvoir les meilleures méthodes de traite pour assurer une bonne qualité de lait. De plus, en misant sur des attitudes et des comportements sécuritaires dans l'acquisition des compétences du métier, les informations reliées à la santé et sécurité à la ferme favoriseront la prévention des accidents de travail et les maladies professionnelles.

- **NORMES :** importance économique (qualité du lait, mammites, bactéries, refroidissement du lait, etc.).
- **TRAITE :** différentes parties du système mammaire, lactation, ordre de traite, préparation, premiers jets, pose et retrait de l'unité, bain de trayons, tarissement, etc.
- **ÉQUIPEMENTS DE TRAITE :** trayeuses, robot, assainissement, etc.

MERCI À NOS PARTENAIRES FINANCIERS :



MERCI À NOS COLLABORATEURS :



Information générale



Sandy Roy, répondante en formation agricole
Collectif régional en formation agricole de la Chaudière-Appalaches
418 228-5588 poste 1239 ou sroy@formationagricole.com

Les formations proposées par le Collectif régional en formation agricole de la Chaudière-Appalaches sont offertes grâce à la participation financière de la Direction régionale de Services Québec de la Chaudière-Appalaches.





BINGO DES CHEVALIERS DE COLOMB DE ST-LA- ZARE

le 30 avril 2018

POUR LE MAINTIEN DE VOTRE AUTONOMIE À LA MAISON EN TOUTE SÉCURITÉ.

Télé-Surveillance-Santé-Chaudière-Appalaches est un organisme communautaire qui a pour mission de favoriser le maintien à domicile des personnes en perte d'autonomie due au vieillissement, à des problèmes de santé, des déficiences physiques ou qui se sentent moins en sécurité à la maison.

Nos technologies installées à votre domicile vous permettent d'avoir une assistance santé par une infirmière qualifiée 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. De plus, notre système offre en option la détection des chutes pour ainsi éviter, le cas échéant, l'aggravation d'une blessure.

À partir de 25 \$ par mois, vous aurez l'esprit en toute tranquillité, un accès rapide à des conseils santé et un service d'urgence. En plus, si vous êtes âgés de plus de 70 ans, un crédit d'impôt de 34% est applicable sur la location de votre appareil.

Pour ce faire, vous n'avez qu'à contacter la réception de votre Centre de santé (CLSC) et demander d'avoir un télé-surveillance. De surcroît, si vous désirez de plus amples informations, vous pouvez contacter l'équipe de Télé-Surveillance-Santé-Chaudière-Appalaches au 418-625-3301.

Source : Claude Gagnon
Directeur général
www.tssca.ca

**APPELLE-MOI
POUR TE LIBÉRER UN PEU**

418 838-4095 Lévis et environs
1 877 559-4095 Sans frais

Télé-surveillance
Lignes d'écoute téléphoniques
24 heures

Au Centre Communautaire, 128 rue de la Fabrique.
3,000.00 \$ en prix. Début du Bingo 19h00 fin 21h30.

Les portes ouvriront à 18h00.
Pour info: Patrice Fournier Tel: (418) 883-2128

Admission 18 ans.

DÉJEUNER BRUNCH

« Les femmes au cœur de notre mission »

Dimanche 29 avril 2018
9h à 13h

Au profit de
**FONDATION
Jonction pour elle**
POUR ACCUEILLIR L'AVENIR

Cafétéria du Cégep Lévis-Lauzon
(205, boul. Mgr Bourget, Lévis, QC G6V 6Z9)

Gratuit : 0 à 5 ans / 10 \$: enfant 6 à 12 ans / 20 \$: adulte 13 ans et +

- Brunch à volonté
- Accueil au moût de pomme
- Espace jeunesse
- Fontaine de chocolat
- Animation musicale

Tirage de prix de participation (adulte) et prix de présence (enfant).

Copartenaies majeurs:
Le carrossier rive-sud
Daniel Dubé & Bruno Besse
Brunet plus

Partenaire:
Desjardins

Achat en ligne: FondationJonctionPourElle.com
Information : 581 999-8005



Alain Bellavance, d.d.
Vicky Chouinard, d.d.
418 883-2380 / 1-866-883-2380

CONSEILS D'HYGIÈNE POUR VOTRE PROTHÈSE DENTAIRE

La plaque dentaire est une pellicule bactérienne invisible qui se forme graduellement, non seulement sur les dents naturelles, mais également sur la prothèse dentaire. Une fois durcie, la plaque se transforme en calcaire, une porte d'entrée idéale pour les bactéries.

Irritations, maladie des gencives, problèmes de digestion (stomatites bactériennes) ne sont que quelques-unes des conséquences néfastes possibles lorsque les conditions d'hygiène de votre prothèse dentaire sont déficientes.

La brosse à prothèse idéale est pourvue de soies molles qui vous permettent d'atteindre les moindres recoins de votre prothèse. Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez utiliser un gel, une pâte non abrasive, ou tout simplement un savon doux.

Petit truc : effectuez toujours le brossage de votre prothèse dentaire au-dessus d'un évier rempli d'eau, ou au fond duquel vous aurez déposé une débarbouillette. Si, par inadvertance, vous laissez tomber votre prothèse, l'impact sera considérablement amenuisé.

Quand avez-vous consulté votre denturologiste la dernière fois?

97, boul. Bégin, Sainte-Claire

À louer : 4 1/2, très propre, tranquille au premier plancher disponible maintenant. Situé au 71 rue St-Étienne.
INFO : 418-839-3117 (Après 16h00).

Table des matières

Bibliothèque municipale	4
Bogym	15
Cercle Fermières	65
École Nouvelle-Cadie	9
Fabrique Saint-Gervais	14
FADOQ Saint-Gervais	6
Loisirs Saint-Gervais	7 à 14
Municipalité - Analyse d'eau	3
- Avis public	5
- Déchetterie	3
- Mot de la mairesse	18-19
- Permis obligatoire	26
- Procès-verbal	19 à 25
Semaine de l'action bénévole	13
Télé-Surveillance-Santé-Chaudière-App.	29

NOTE : *Le Gervaisien est publié selon les normes demandées par le conseil municipal de Saint-Gervais.*

Téléphones à retenir URGENCES : 9-1-1

Administration municipale	887-6116
Alcoolique anonyme	835-1631
Ambulance	9-1-1
Bibliothèque	887-3628
Bureau de poste	887-3986
Caserne des pompiers	887-4009
C.L.S.C.	883-2227
Centre d'éduc. des adultes	887-1308
École Nouvelle-Cadie	887-3465
Garage municipal	887-6055
Hopitaux : Charny	(418) 832-2993
Lévis	835-7121
Montmagny	(418) 248-0630
Loisirs	887-3732
Pompiers	9-1-1
Premiers répondants	9-1-1
Presbytère	887-3248
Sureté du Québec	887-4058
<i>Sans frais</i> ... 310-4141 ... <i>Cellulaire</i>	*4141
Travaux publics	887-3306



Sylvie Dion
FLEURISTE

Flours naturelles
Arrangements de fleurs artificielles
Funéraire, Mariage
Plantes, Ballons, Cadeaux
Produits québécois et Livraison

www.sylviedionfleuriste.com
Distributrice exclusive
DE FIL EN PÉTALES

418 887-3874
sylvie.dion.fl@globetrotter.net
293, Principale, St-Gervais, QC G0R 3C0

Pour un service professionnel



GOULET & FILS Inc.
St-Gervais, Bell.
418.887-3327

Saint-Gervais
frsgouletetfils.com
info@frsgouletetfils.com



LES ÉQUIPEMENTS
AgriBeauce

Saint-Georges
agribeauce.ca

VENTE ET SERVICE SUR MACHINERIE AGRICOLE

Éric Goulet & Jean-Claude Goulet  Téléc.: 418 887-3881



Jacques Caron
Directeur

133, boul. Taché Ouest
Montmagny QC G5V 3A6
Tél. : 418 248.3400
Téléc. : 418 248.1700
jcaron@montmagnynissan.com
Résident de Saint-Gervais




Massothérapie Johanne Rouleau
Massage douleurs musculaires.
Massage détente.



36A rue Lacasse
St-Gervais
G0R 3C0

418-208-9285
crezjojo@gmail.com




CLINIQUE DENTAIRE
Saint-Gervais

Dre Caroline Laliberté, DMD
Dre Andrée Pelletier, DMD
Chirurgiennes-dentistes

216 rue Principale, Saint-Gervais
418 887-3339

Bienvenue aux nouveaux patients !



Siège: Saint-Gervais 418 887-6511 / 1 800 463-1911
Téléc.: 418 887-6186

Bureaux de service: Lévis 418 838-9327 | L'Isle-Verte 418 898-2311
Rivière-du-Loup 418 862-8787 | Saint-Damien 418 789-3400
Sainte-Justine 418 383-5422 | Saint-Michel 418 884-2709
Saint-Raphaël 418 243-3156 | Trois-Pistoles 418 851-4242

PROMUTUEL
ASSURANCE

PROMUTUELASSURANCE.CA |  

LES CONSTRUCTIONS
Gilles Bélanger

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
Résidentielle - Commerciale

124, Route Beaumont, Beaumont, Qc, G0R 1C0
constructions.belanger@hotmail.com

R.B.Q.: 2631-2942-19

Tél.: 418-837-7067 Fax: 418-837-7400
Cell: 418-576-0908 Cell: 418-572-4226



Centre de Rénovation



Quincaillerie Bellechasse

Centre de rénovation
Service de livraison

♦ Saint-Charles
♦ 418 887-3347

♦ Sainte-Claire
♦ 418 883-2241

L. Asselin Inc.



Jean-Noël Asselin ing.

- Usinage • Soudure aluminium et acier
- Hydraulique • Souffleurs à moulée • Conception

322, rue Principale St-Gervais, Qc G0R 3C0
 (418) 887-3762 Fax: 887-3639 asselin_l@videotron.ca

DÉBOSELAGE SANS PEINTURE M.A.L.

RÉPARATION DE PETITES BOSSES
 GRÈLE, COUPS DE PORTE, ETC.

Marc-André Laflamme
 marc-andre.laflamme@hotmail.com
418 953-4936

SERVICE À DOMICILE




Services de climatisation Daneau inc.

- ✶ Air climatisé
- ✶ Tracteur - auto
- ✶ Réfrigération
- ✶ Ventilation

Jean-Yves Audet

Téléphone : 418 833-9269
 Télécopieur : 418 833-7706

4605, boul. Guillaume-Couture Lévis G6W 1H5

COIFFURE
Caroline Lemieux

Où chacun est important!

HORAIRE

20, 3^e Rang Est
 Saint-Gervais
418 887-3747

Mardi 8h00 à 20h00
 Mercredi 8h00 à 20h00
 Vendredi 8h00 à 20h00





Goulet & Godbout
 Notaires S.E.N.C.

145, rue Principale
 Saint-Gervais, Qc
 G0R 3C0
 Tél.: (418) 887-3277
 Télécopieur: (418) 887-3939
 ggnnotaires@globetrotter.net
 www.gouletgodboutnotaires.com

- ✶ **Raynald Goulet**
Notaire
- ✶ **Roch Godbout**
Notaire
- ✶ **Myriam Couillard**
Notaire-MBA

Garage Lebeau

Patrick Fradette inc.
 Mécanique générale

- Diagnostic électronique
- Vente de pneus
- Pose de pare-brise

302, Principale
 Saint-Gervais G0R 3C0

887-3945
 887-3941



ROY
 MINI-MOTEUR

Le spécialiste en équipement jardin, pelouse et forestier

Serge Roy, propriétaire

9154, Route 279, St-Charles (Québec) G0R 2T0
 Tél.: (418) 887-3653 • Fax: (418) 887-5074 • Sans frais: 1-866-887-3653

LAWN-BOY STIHL TIGA ECHO Cub Cadet Husqvarna

BOUTIQUE DU TRAVAILLEUR ST-G

Philip Isabelle

boutiquedutravailleurstg@hotmail.fr

Distributeur de vêtements de travail
 Équipement de sécurité
 Serviette et literie

251, rue Principale (entrée arrière)
 Saint-Gervais, Québec G0R 3c0
418.887.6608

